

# Niederschrift

## Sitzung der Gemeindevertretung

<b>Sitzungstag:</b>	<b>27. Mai 2004</b>	<b>Sitzungsort:</b>	<b>Rathaus</b>
<b>Sitzungsnummer:</b>	<b>VIII/26</b>		
<b>Beginn:</b>	<b>20:05 Uhr</b>	<b>Ende:</b>	<b>21:15 Uhr</b>
<b>Unterbrechungen:</b>	<b>20:09 Uhr</b>	<b>Bis</b>	<b>20:12 Uhr</b>
<b>Vorsitz:</b>	<b>Dieter Lengemann</b>		

## Anwesenheitsliste Gemeindevertretung

Asanger, Günter	Knorr, Christian	Stäbe, Hans
Beelke, Sabine	Lange, Hans-Jürgen	Ullrich, Karl-Heinrich
Berninger, Heiko	Lengemann, Dieter	Wagner, Helmut
Berninger, Martin	Meißner, Arno	Wollrath, Werner
Bettenhäuser-Hartung, Klaus	Minkel, Robert	Zächerl, Pedro
Boßhammer, Selma	Obertopp, Kurt	
Brand, Gotthard	Richardt, Dieter	
Cours, Peter	Richardt, Mark	
Famulok, Ute	Schatka, Wolfgang	
Häfner, Conny	Schmidt, Winfried	
Hirdes, Erhard	Siering, Norbert	

### Entschuldigt fehlten:

Broll, Heinz	Peter, Monika
Buchmann, Jörg	Wollrath, Lothar

## Anwesenheitsliste Gemeindevorstand

Neurath, Helmut, Erster Beigeordneter	
Balke, Manfred	Heinemann, Kurt
Grebe, Eckhard	Peter, Meinhard
Günther, Herbert	Preuss, Albert
Häfner, Rainer	

**Schriftführer:** Achim Mihr

Die Mitglieder der Gemeindevertretung waren durch Schreiben vom 17.05.2004 für Donnerstag, den 27.05.2004, unter Mitteilung der Tagesordnung eingeladen worden.

Die Sitzung war öffentlich bekannt gemacht in den Fuldabrücker Nachrichten (Ausgabe vom 19.05.2004 ).

Der Vorsitzende stellte bei Eröffnung der Sitzung fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung keine Einwendungen erhoben wurden.

Die Gemeindevertretung war nach der Zahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig.

Gemeindevertreter Gotthard Brand (CDU) beantragt, folgenden Punkt als Tagesordnungspunkt 8 auf die Tagesordnung aufzunehmen:

*„Erwerb des Wiederrechtschen Hofes in Dörnhagen“*

Zur Sache sprechen die Gemeindevertreter Dieter Richardt (SPD), Klaus Bettenhäuser-Hartung (CDU) und Erhard Hirdes (SPD).

**AUF ANTRAG VON GEMEINDEVERTRETER DIETER RICHARDT (SPD) ERFOLGT SITZUNGSUNTERBRECHUNG VON 20:09 UHR BIS 20:12 UHR.**

#### Beschluss

Als Tagesordnungspunkt 8 wird aufgenommen

*„Erwerb des Wiederrechtschen Hofes in Dörnhagen“*

Abstimmungsergebnis: 11 dafür, 16 dagegen, - Enthaltung

**Der Antrag ist damit abgelehnt.**

**Zu der nachfolgenden Tagesordnung wurden keine Einwendungen erhoben. Die Verhandlungen fanden in öffentlicher Sitzung statt.**

## Tagesordnung

1. Mitteilungen des Vorsitzenden der Gemeindevertretung / des Gemeindevorstandes
2. Fragestunde
3. Vorlage der 1. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung 2004 der Gemeinde Fuldabrück
4. Bebauungsplan Nr. 26.2, 1. Änderung
  - a) Beschlussfassung über die eingegangenen Anregungen und Bedenken der Träger öffentlicher Belange und Bürger während der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB
  - b) Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB
5. Antrag der Fraktionen von SPD, CDU und Bündnis 90/DIE GRÜNEN vom 31.03.2004 auf Verleihung des Ehrenbürgerrechts an Herrn Staatsminister a. D. Dr. Herbert Günther
6. Wahl der Schöffen für die Wahlperiode 2005 bis 2008
7. Antrag der CDU-Fraktion vom 12.05.2004 betr. Nutzung des Inline-Hockey-Feldes

## Tagesordnungspunkt 1

### Mitteilungen des Vorsitzenden der Gemeindevertretung / des Gemeindevorstandes

Gemeindevertretungsvorsitzender Dieter Lengemann teilt mit, dass in Absprache mit den Fraktionsvorsitzenden vorgesehen sei, am 08.07.2004 um 20 Uhr im Rathaus eine interfraktionelle Sitzung zu den Themenbereichen Teilverkehrskonzept Bergshausen und Erweiterung der Kläranlage Dennhausen durchzuführen.

Gemeindevertretungsvorsitzender Dieter Lengemann teilt weiter mit, dass der Vorsitzende der CDU-Fraktion, Gotthard Brand, mit Wirkung zum 31.05.2004 sein Mandat niedergelegt habe, weil er seinen Wohnsitz nach Hofgeismar verlege. Er spricht Herrn Brand Dank und Anerkennung für die für die Gemeinde und die Allgemeinheit geleisteten Dienste aus und überreicht ein Präsent. Herr Brand bedankt sich und erklärt, dass der Gemeindevertreter Arno Meißner (CDU) sein Nachfolger als Fraktionsvorsitzender wird.

Erster Beigeordneter Helmut Neurath berichtet für den Gemeindevorstand über den Stand der Arbeiten an der Erstellung eines Teilverkehrskonzeptes für den Ortsteil Bergshausen. Das Konzept wird den Mitgliedern der Fraktionen in der interfraktionellen Sitzung am 08.07.2004 im Detail durch das Ingenieurbüro Planungsgruppe Nord vorgestellt.

Erster Beigeordneter Helmut Neurath teilt mit, dass nach Mitteilung des Kreisgesundheitsamtes das Trinkwasser wieder keimfrei sei.

## Tagesordnungspunkt 2

### Fragestunde

Es liegen keine Fragen vor.

## Tagesordnungspunkt 3

### Vorlage der 1. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung 2004 der Gemeinde Fuldabrück

Erster Beigeordneter Helmut Neurath bringt den vom Gemeindevorstand festgestellten Entwurf der 1. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung 2004 der Gemeinde Fuldabrück ein und begründet diesen ausführlich.

#### **Beschluss**

**Der Entwurf der 1. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung 2004 der Gemeinde Fuldabrück wird zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss, den Bau-, Planungs- und Umweltausschuss und den Ausschuss für Soziales, Jugend und Sport überwiesen.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig dafür**

## Tagesordnungspunkt 4

### Bebauungsplan Nr. 26.2, 1. Änderung

**a) Beschlussfassung über die eingegangenen Anregungen und Bedenken der Träger öffentlicher Belange und Bürger während der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB**

**b) Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB**

Die Gemeindevertretung hat am 25.11.2003 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 26.2 „Die Goldene Aue“ durch eine 1. Änderung fortzuschreiben und gleichzeitig auf die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen. Die 1. Änderung des Bebauungsplanes lag gemäß § 3 (2) BauGB in der Zeit vom 29.01.2004 bis 01.03.2004 auf die Dauer eines Monats öffentlich aus. Während dieser Zeit sind von Bürgern keine Anregungen und Bedenken vorgebracht worden.

Das Regierungspräsidium hat ebenfalls keine Anregungen und Bedenken vorgebracht.

Der Landkreis Kassel hat eine Stellungnahme mit folgenden Anregungen abgegeben.

#### **Untere Naturschutzbehörde**

*Im gültigen Bebauungsplan ist in der südöstlichen Ecke des Änderungsbereiches ein Baum festgesetzt, der in der Änderungsplanung fehlt.*

*Dieser sollte auch in der Änderungsplanung festgesetzt werden.*

#### **Amt für Brand- und Katastrophenschutz**

*Bei der Bemessung und Befestigung der Verkehrsflächen sind in allen Bereichen, insbesondere verkehrsberuhigte Wohnstraßen und Wendepunkte, mindestens die Vorgaben der DIN 14090 „Flächen für die Feuerwehr auf Grundstücken“ anzuwenden.*

*Bei Gebäuden, die ganz oder mit Teilen mehr als 50 m von einer öffentlichen Verkehrsfläche entfernt sind, werden Zu- oder Durchfahrten nach § 5 HBO und DIN 14090 gefordert.*

*Gebäude, deren zweiter Rettungsweg über Rettungsgeräte der Feuerwehr hergestellt werden muss und bei denen die Oberkante der Brüstungen notwendiger Fenster oder sonstiger zum Anleitern bestimmter Stellen mehr als 8 m über der Geländeoberfläche liegt, dürfen nur errichtet werden, wenn die erforderlichen Rettungsgeräte (Hubrettungsfahrzeuge) von der Feuerwehr vorgehalten werden, diese innerhalb der Hilfsfristen eingesetzt werden können und Aufstellflächen nach DIN 14090 vorhanden sind.*

*Sollten keine Hubrettungsfahrzeuge in der eigenen Feuerwehr vorgehalten werden, so können diese der Nachbargemeinden berücksichtigt werden, sofern sie innerhalb der Hilfsfristen eingesetzt werden können und die Alarmpläne auf diese besondere Situation fortgeschrieben sind.*

*Wir weisen daraufhin, dass die Löschwasserversorgung nach DVGW-Arbeitsblatt W 405 zu planen ist.*

*Im vorliegenden Fall ist als Mindestmenge für den Grundschutz 1600l/Minute für eine Zeitspanne von zwei Stunden anzunehmen.*

*Einzelheiten über Art, Ausführung und Anordnung der Löschwasserentnahmestellen (Hydranten) sowie über die Verkehrsflächen sollten mit der örtlich zuständigen Feuerwehr abgestimmt werden.*

Der Gemeindevorstand hat in seiner Sitzung am 18.03.2004 folgende Beschlussfassung empfohlen:

- a) *Der im Ursprungsplan festgesetzte Baum wird in die 1. Änderung übertragen. Die vom Landkreis Kassel vorgebrachten Anregungen werden berücksichtigt.*
- b) *Die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 26.2 „Die Goldene Aue“ wird gemäß § 10 BauGB als Satzung beschlossen.*

#### **Beschluss**

- a) **Der im Ursprungsplan festgesetzte Baum wird in die 1. Änderung übertragen. Die vom Landkreis Kassel vorgebrachten Anregungen werden berücksichtigt.**
- b) **Die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 26.2 „Die Goldene Aue“ wird gemäß § 10 BauGB als Satzung beschlossen.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig dafür**

#### Tagesordnungspunkt 5

#### Antrag der Fraktionen von SPD, CDU und Bündnis 90/DIE GRÜNEN vom 31.03.2004 auf Verleihung des Ehrenbürgerrechts an Herrn Staatsminister a. D. Dr. Herbert Günther

Gemeindevertreter Wolfgang Schatka (CDU) übernimmt als stellvertretender Gemeindevertretungsvorsitzender die Sitzungsleitung.

Gemeindevertreter Dieter Lengemann (SPD) begründet auch für die Fraktionen der CDU und Bündnis90/Die Grünen die Aufnahme dieses Punktes auf die heutige Tagesordnung und unterbreitet folgenden Beschlussvorschlag:

*Herr Staatsminister a. D. Dr. Herbert Günther wird gemäß § 28, Abs. 2 und § 51, Nr. 3 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) i. V. m. § 5, Abs. 1 der Hauptsatzung der Gemeinde Fuldaabrück das Ehrenbürgerrecht verliehen.*

Gemeindevertretungsvorsitzender Dieter Lengemann übernimmt wieder die Sitzungsleitung.

#### **Beschluss**

**Die Gemeindevertretung beschließt, Herrn Staatsminister a. D. Dr. Herbert Günther gemäß § 28, Abs. 2 und § 51, Nr. 3 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) i. V. m. § 5, Abs. 1 der Hauptsatzung der Gemeinde Fuldaabrück das Ehrenbürgerrecht zu verleihen.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig dafür**

#### Tagesordnungspunkt 6

#### Wahl der Schöffen für die Wahlperiode 2005 bis 2008

Die Amtszeit der z. Zt. amtierenden Schöffen endet mit Ablauf des Jahres 2004. Die Schöffen/Schöffinnen werden nach den maßgeblichen Vorschriften des Gerichtsverfassungsgesetzes aus Vorschlagslisten gewählt, die von der Gemeindevertretung in jedem vierten Jahr aufzustellen sind.

Die Fraktionen haben entsprechende Personen zum Vorschlag gebracht. Darüber hinaus haben sich auch Personen selbst vorgeschlagen. Den Mitgliedern der Gemeindevertretung liegt eine modifizierte Liste der vorgeschlagenen Personen vor, die in Position 12 um eine weitere Person ergänzt wurde.

Zur Sache spricht Gemeindevertreter Arno Meißner (CDU).

#### **Beschluss**

**Die Gemeindevertretung stimmt der vorliegenden Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen/Schöffinnen für die Wahlperiode 2005 bis 2008 zu.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig dafür**

#### Tagesordnungspunkt 7

#### Antrag der CDU-Fraktion vom 12.05.2004 betr. Nutzung des Inline-Hockey-Feldes

Gemeindevertreter Gotthard Brand (CDU) begründet für seine Fraktion die Aufnahme dieses Punktes auf die heutige Tagesordnung und unterbreitet folgenden Beschlussvorschlag:

*Der Gemeindevorstand wird aufgefordert, dafür Sorge zu tragen, dass auch die nicht im Verein organisierten Jugendlichen das Inline-Hockey-Feld inklusive Toren nutzen dürfen.*

Zur Sache sprechen die Gemeindevertreterin Conny Häfner (CDU) und die Gemeindevertreter Peter Cours (SPD), Arno Meißner (CDU) und Dieter Richardt (SPD).

Gemeindevertreter Gotthard Brand (CDU) beantragt, den Tagesordnungspunkt zur weiteren Beratung und abschließenden Entscheidung an den Ausschuss für Soziales, Jugend und Sport zu überweisen.

Es herrscht Einvernehmen darüber, auch die gemeindliche Jugendpflege an den Beratungen teilnehmen zu lassen.

#### **Beschluss**

**Der Tagesordnungspunkt „Nutzung des Inline-Hockey-Feldes“ wird zur weiteren Beratung und abschließenden Entscheidung an den Ausschuss für Soziales, Jugend und Sport überwiesen.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig dafür**

## Unterschriften

Fuldabrück, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Dieter Lengemann  
**Vorsitzender der Gemeindevertretung**

Fuldabrück, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Achim Mihr  
**Schriftführer der Gemeindevertretung**